

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)			
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 18.09.2023				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"			
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4050591, 4050592, 4050593, 4050594				10 Nr. di statistica No. statistique 11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 160 kg 12 Volume m3 Cubage m3 104 kg			
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio N1B17000DA / M0142701-002 2 Carton-Box Tm ford 7DCT300 2 pcs BV6P7060GA / 2506471835KDFO 3 Carton Output Shaft 1 asm 3 pcs AE8P7052CA / 9009065860KDFO 1 Carton Rotary Shaft Seal 396 pcs AE8P7C604AC / 2500165003KDFO 6 Carton E-Motor 108 pcs On 1 H-Pallet							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			
14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres 21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le			
22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 D X979YV (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)			
24 Merce ricevuta Réception des marchandises Date am le				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio				Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers			
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT							



Buono di ritiro - 74894/2023/TR

Utente TSANSALONE
Utente, data e ora 15/09/2023 12:29:24
18/09/2023 dalle ore 11:00 alle ore 15:00

GETRAG S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE
70026 MODUGNO

BA - ITA

Deposito		Destinatario	
WEB - Bari via dei Calafati, 1/A 70056 MOLFETTA BA ITA		FORD-WERKE AG 50 PF 71 02 65 EDESEL FORD STRASSE 50769 KOELN (MERKENICH) DEU	
Viaggio	74894/2023/TR	Imballi	1
Vettore		Palette	0
		Riferimento	
Merce	048 PARTI DI RICAMBI	Volume	0,2880 Metri 0,00
Peso lordo	104,00	Importo	0

Imballo	Quantità	Lunghezza	Larghezza	Altezza	Peso
ALL PALLETS	1	60,00	80,00	60,00	104,00

RITIROX FORD MSP GERMANIA

RIF. JOSEF SALENBAUCH / MARTINELLI ROCCO / GAETANO PASTORE.

COMUNICARE DATI VETTORE - GRAZIE -

DA INOLTARE A RIVALTA CON PRIMO MEZZO DISPONIBILE - GRAZIE -



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4050591 / 18.09.2023
Purch. ord. no.: 5222631
Purch. ord. Date: 12.07.2012
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30025896 / 12.12.2022
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Martinelli, Rocco

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station: 50

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 76,200 KG Net weight 70,200 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500165003KDFO E-Motor	108 PC	70,200 KG
	Customer article number: AE8P 7C604AC		
900001	TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	6 PC	6 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH